



Happy Cleaning

# Niador

## Vollwaschmittel

### Lessive universelle

### Detersivo completo



#### Eigenschaften

Auf Seifenbasis, kann für das Waschen von Weisswäsche sowie Buntwäsche eingesetzt werden. Enthält Bleichmittel und optische Aufheller (kann Farbverschiebungen auf der Wäsche verursachen) und ist für alle Waschtemperaturen und Wasserhärten bis 35 °fH geeignet.

#### Anwendung



Kann als Vor- und Hauptwaschmittel bei Temperaturen von 30 - 95°C eingesetzt werden. Die Bleichwirkung wird bereits ab 40 °C erzielt. Bei Wasserhärten über 35 °fH muss ein Wasserenthärtungsmittel (BX/BX flüssig) eingesetzt werden.

#### Dosierung

Je nach Verschmutzungsgrad:  
in g/kg Trockenwäsche

0 - 15 °fH	10 - 14 g/kg
16 - 25 °fH	14 - 20 g/kg
26 - 35 °fH	20 - 32 g/kg

in dl/kg Trockenwäsche

0 - 15 °fH	0.18 - 0.25 dl/kg
16 - 25 °fH	0.25 - 0.35 dl/kg
26 - 35 °fH	0.35 - 0.56 dl/kg

Diese Dosierangaben sind gültig bei einem Flottenverhältnis von 1:4 und sind genau einzuhalten. Nach dem Vorwaschen kann für das Hauptwaschen die Dosierung je nach Verschmutzungsgrad um ca. 1/3 reduziert werden. Um die genau auf die örtlichen Bedingungen angemessene Dosierung zu errechnen, stehen unsere Fachspezialisten gerne zur Verfügung.

#### Propriétés

À base de savon, peut être utilisé pour le lavage du blanc et des couleurs. Il contient des agents blanchissant et des azurants optiques (risque de virage de certaines couleurs). Convient pour toutes les températures de lavage et les eaux de toute dureté jusqu'à 35 °fH.

#### Domaines d'applications



Peut être utilisé pour le pré-lavage et le lavage entre 30 - 95 °C. L'effet blanchissant est obtenu dès 40 °C. Un aditif (BX/BX liquide) est nécessaire pour l'adoucissement de l'eau lorsque la dureté est supérieure à 35 °fH.

#### Dosage

Selon le degré de salissure:  
en g/kg linge sec

0 - 15 °fH	10 - 14 g/kg
16 - 25 °fH	14 - 20 g/kg
26 - 35 °fH	20 - 32 g/kg

en dl/kg linge sec

0 - 15 °fH	0.18 - 0.25 dl/kg
16 - 25 °fH	0.25 - 0.35 dl/kg
26 - 35 °fH	0.35 - 0.56 dl/kg

Les doses indiquées sont valables pour un rapport de bain de 1:4 et doivent être scrupuleusement respectées. Selon le degré de salissure, il est possible après le pré-lavage de réduire la dose d'env. 1/3 pour le lavage. Nos spécialistes se chargent volontiers de l'établissement d'un tableau de dosage correspondant exactement aux conditions d'utilisation données.

#### Proprietà

A base di sapone, può essere impiegato per il lavaggio di capi bianchi o colorati resistenti al candeggio e insensibili agli sbiancanti ottici (alcuni colori chiari possono essere alterati). Indicato per i lavaggi a qualsiasi temperatura e con acqua di durezza max. di 35 °fH.

#### Campi d'applicazione



Può essere impiegato per il prelavaggio e il lavaggio principale tra 30 - 95 °C. Tuttavia, il candeggio è efficace a partire da 40 °C. Con acqua con una durezza superiore a 35 °fH, è necessario aggiungere un prodotto adeguato (ad es. BX/BX liquido).

#### Dosaggio

A seconda del grado di sporcizia:  
in g/kg di biancheria asciutta

0 - 15 °fH	10 - 14 g/kg
16 - 25 °fH	14 - 20 g/kg
26 - 35 °fH	20 - 32 g/kg

in dl/kg di biancheria asciutta

0 - 15 °fH	0.18 - 0.25 dl/kg
16 - 25 °fH	0.25 - 0.35 dl/kg
26 - 35 °fH	0.35 - 0.56 dl/kg

Queste indicazioni di dosaggio sono valide per un rapporto di diluizione di 1:4 e devono assolutamente essere rispettate. Per il lavaggio principale dopo il prelavaggio, il dosaggio può essere ridotto circa di 1/3, a seconda del grado di sporco. I nostri specialisti sono a disposizione per la programmazione del dosaggio a seconda delle condizioni locali.

Artikel-Nr./ Gebinde/ EAN  
N° d'article/ Colis/ EAN  
No d'art./ Confezione/ EAN

STS 313260 15.0 kg Sack/Sac/Sacco

EAN 7615600132605

Steinfels Swiss CH-8411 Winterthur  
052 234 44 00 www.steinfels-swiss.ch

**Steinfels**  
S W I S S

## Zusammensetzung

15 - 30%: Zeolithe  
5 - 15%: Bleichmittel auf Sauerstoffbasis, anionische Tenside  
<5%: nichtionische Tenside, Polycarboxylate, Seifen, Phosphonate  
enthält: optische Aufheller, Enzyme,  
Duftstoffe: Parfum

## Gefahrensymbol



reizend

## Gefahrenhinweise, R-Sätze

Nur für gewerbliche Anwender/Fachleute.

R38, R41: Reizt die Haut. Gefahr  
ernster Augenschäden.

## Sicherheitsmassnahmen, S-Sätze

S26, S37/39: Bei Berührung mit  
den Augen gründlich mit Wasser  
abspülen und Arzt konsultieren. Bei  
der Arbeit geeignete Schutzhandschu-  
he und Schutzbrille/Gesichtsschutz  
tragen.



## Produkt-Daten

Dichte: 0.569  
pH Konzentrat: 10.2  
Farbe: weiss mit blauen Punkten

## Lagerung

An einem Platz lagern, der nur be-  
rechtigten Personen zugänglich ist.  
Nicht zusammen mit Lebensmitteln la-  
gern. Die Verpackung trocken und gut  
verschlossen halten, um Verunrein-  
igung und Absorption von Feuchtigkeit  
zu vermeiden. Vor direkter Sonnenein-  
strahlung schützen.

## Composition

15 - 30%: zéolite  
5 - 15%: agent blanchissant à base  
d'oxygène, tensioactifs anioniques  
<5%: tensioactifs non ioniques, poly-  
carboxylates, savon, phosphonates  
contient: azurants optiques, enzymes,  
substances odorantes: parfum

## Symbole de danger



irritant

## Phrases de risques, phrases R

Exclusivement pour utilisateurs/spécia-  
listes avertis.

R38, R41: Irritant pour la peau.  
Risque de lésions oculaires graves.

## Conseils de prudence, phrases S

S26, S37/39: En cas de contact  
avec les yeux, laver immédiatement  
et abondamment avec de l'eau et  
consulter un spécialiste. Porter des  
gants appropriés et un appareil de  
protection des yeux/du visage.



## Données sur le produit

Densité: 0.569  
pH concentré: 10.2  
Couleur: blanche avec des points  
bleu

## Entreposage

Entreposer dans un endroit acces-  
sible seulement aux personnes autori-  
sées. Ne pas stocker en présence de  
produits alimentaires. Conserver les  
conteneurs secs et hermétiquement fer-  
més pour empêcher l'absorption d'hu-  
midité et la contamination. Éviter une  
exposition directe au soleil.

## Composizione

15 - 30%: zeolite  
5 - 15%: sbiancante a base d'ossige-  
no, tensioattivi anionici  
<5%: tensioattivi non ionici, policar-  
bossilati, sapone, fosfonati  
contiene: sbiancante ottici, enzimi,  
sostanze odorose: parfum

## Simbolo di pericolo



irritante

## Frase di rischio, frasi R

Esclusivo per l'utilizzazione industria-  
le/persona del mestiere.

R38, R41: Irritante per la pelle. Ri-  
schio di gravi lesioni oculari.

## Frase di prudenza, frasi S

S26, S37/39: In caso di contatto  
con gli occhi, lavare immediatamen-  
te e abbondantemente con acqua e  
consultare un medico. Usare guanti  
adatti e proteggersi gli occhi/la fac-  
cia.



## Dati del prodotto

Densità: 0.569  
pH concentrato: 10.2  
Colore: bianco con punti azzuri

## Immagazzinaggio

Immagazzinare in un luogo accessi-  
bile solo a persone autorizzate. Non  
conservare in contatto con prodot-  
ti alimentari. Mantenere i recipien-  
ti all'asciutto e ben chiusi per evitare  
l'assorbimento di umidità e la conta-  
minazione. Evitare la luce diretta.